

Maksa,
Zelgawā sanemot:
par gadu — 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu — 1 „ 20 „
par 1/4 gadu — 60 „
Bar adresēs pahrmatu
lamatfā 10 kap.

Zatweeschu Amises.

Maksa,
pa pasu pefubtot:
par gadu — 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu — 1 „ 60 „
par 1/4 gadu — 90 „
N^o ahsemēm: 4 rub. 50 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Inahk diwreik nedelā.

Redatziņa un ekspedizija:
Zelgawā, Rangihseru eelā N^o 14.

82. gada-gahjums.

Sladinājumi maksa:
par šķitu rakstu rindim 8 kap., preekšpusē 20 kap.

Zeen. abonentus

laipni luhdsam, ja ween eespehjam, **apstelleschānu nenowilzinat lihdz pašam jaunam gadam.** Janwara pirmajās deenās allasch apstellejumu šadrusmejās tiļ daudf, ka pee labās gribas naw eespehjam, wifus tuhltit ispidit. Tadehst zeen. abonentu paschu labā jowehslās, ka tee apstellejumus isdārtitu wifā drihsunā.

Ekspedizija.

Kalendars

Zatweeschu lutertizigeem behrneem
us 1904. gadu

isnahzīs un dabujams: **Zelgawā „Zatweeschu Amischi“** ekspedizijā, **Migā Zond** un **Poliewschy** grahmatu pahrdotawā.
Makfā 5 kap.

Ko aismirst muhsu korespondenti?

Kad peenahst deena, kur sagaidams no pasta atkal jaunus amischu numurs, sirds tā preekā pilni eesulstās, un latreih tad gaididams gaidu stundu un minuti, kur lahrotu zeema fukuli war dabut rokā. Neschāubos ne majalo neku par to, ka gan drihs latrs tahdas juhtas isbauda un ka daudseem no mums amises ir tapuschas par nepeeschamū beedri. Mums, tahsineekem, ruh miswairs finat par dšimteni: mehš preekajamees, tad no tureenēs nahf labas finas un škamstam par truhlumeem un neweilsimi. Pee katra jautojuma mehš nemam dšihu lihdzbalibu beš sewischas peespeeschānās.

Miritinodami amischu lapu, nereti atduramees us polemiku — pretrastem, pretskaidrojumeem, iskaidrojumeem un tā wehl. Tee gabali un gabalini, lai ar wini buhtu zil dāisi ussimeeti un zil leetiškē pomatoti, naw mums patihkams pahrschēigums. Derigi gan lasitajeem finat, ko šaka ziti apstahku pašineji par weenu un to paschu leeta — daudsties par tahdi pretrastē jallisā klajā neatleekami, bet — ja lasitajam drihw isheit, ko tas tahdās reijs juht — gaiditais zeemalufulis naw tiļ gahrās, tik apalsch, tahdu to eepreekšč bijām ishehojuschi.

Mehš daschubrihd wehletoš par to pahrmest redatziņām, ka ta winu waina, ka polemiku peelaišč, bet winas pahrmētumu nepelna: lai ari winas zil ruhpihi rihojās, tomehr paščām naw eespehjamš latrā siojumā pahrrumatos apstahklus ispehiti. Waina te usfroujama teem korespondenteem, kuri siojumeem nepegreekšč wifā nopeetnas wehribas, ļaujās waditees no persfonām un sinodami par leetām, kuras eet tuwu pee sirds ziteem, tās peenahzigi nepamato. Tas, ko pee nopeetna un pamatiga darba wareja panahst ar weenreihgu siojumu weenlopus, nu aismem telpos otrā un treščā numurā.

Peemehru no daschadeem laitrastem waretu peeweši daudf, bet nemšim labak tahbus, kas muhsu lasitajeem jau pafihstami. Tā no weena pagasta sino, ka tur bijuši wehleščānās peedalitees pee V. dšeedaschānas swebhkeem Migā, bet dirigenta truhluma dehl šchis ļaufais noboms imihzē, kā seepju burbulis. Pehš tam nahf iskaidrojums zītā numurā, ka dirigents ir gan, bet dšeedataju naw: neesot tenoristu wihru loti, seeweetes no peedalischānās atraujotees, jo lotis buhščot jaunš, tahdu jaet us mehginajumeem u. t. t. — Us furdām sinām lai droščāki palaiščamees? Rā tahdu srihdu lai nowehrsu?

Lai gan mums lahga negribās tizet, ka pagastā nebuhtu tahdu, kas war tenoru dšeebat, jo kā wifur žitir, tā ari sināmajā weetā droščji ween warēs šadabut wajadsigo klaitu, zil fori wajaga, pee kam japeesihmē, kā tenoristu-mahšsineeku jau neweenā laulu fori naw; lai gan lahga negribās tizet, ka seeweetes no peedalischānās atraujās it ihpāschji wehl tagad, kur mums sinams, ka no ta pašča pagasta šchis paščas amises šlejš preekšč trim tschetreem gadeem ir bijuschji siojumi par prahwu jauktu loti, kas dšeedajis ne weenreih ween bānizā pee deemalposchānas, bet puschojis ar dšeesmām wairak swinigis gabijumus un šawa tōreifejā dirigenta wadibā ispelnižees ašinību; lai gan lahga negribās tizet, ka ja tas bija eespehjamš tad, tad nebija wehl beedribas, kas tagad war wifus swebhkus weeglati ap sewi pulginat, wifu lahrtigati eerihtot un pee šchāhdas isdwēnas jo plaschi darbotees, bet tagad wairs neesot eespehjamš, — tomehr mums jādod preekščrola tam iskaidrojumam, kurā apgalwojumi zil nezil pamatoti, un ļaluhsojās ar newstizibu us to korespondentiu, kusch apgalwo pawifam pretejo, proti dirigenta truhlumu. Šcho srihdu nowehrs, buhtu bijis weegli, teiksim, lihdz srihdum šchi leeta nemaj nebuhtu gahjuši, ja eesuhtitajš nebuhtu aismiršis šawu issteikumu pamatot un tuwaki apahrdit, kā wina leetotais iszeigens šaprotams, lai latrs to neistulko pehš šawas patihschānos. Dirigenta truhlums tainā nošihmē šaprotams tā, ka naw tahda zilwelo, kas

prot muhsu un spehji koci wadit. Tā gan latrs to buhs šaprotis. Bet nu israhdās, ka pagastā musitas prateju ir wairak. Peenemšim, ka dirigents ir. Bet sinotajš šaka, ka tahda naw, tad winam wisnotak wajadsēja peesihmet, kā wina issteikums šaprotams un tadehst dirigents ir tikpat kā nebijis. Peenemšij šchāhdu pehdejo gabijumu, kas loti war buht tad, ja šaujamais dirigents pee dšeesmu mahzischānas israhda nepatihschānu, negribu, kuhtribu, garļaižibu, neschēju; ja weem. dšeedatōji šafinoti, bet wifsch wais weenu un otru reisi nerahdās, ispaleel beš kaut lahda eemešļa, aishbrauz weesds u. t. t. Tad protama leeta, ka dšeedatōji šaudē pazeetibu, paleel newmafchānā šas, kad un kā buhtu turpmat, iskliht un par ar luhščānu naw wairs šadabujami pilnā škaitā, — tad spehjigs isiri pats leelafais koris, ja tam wadōna naw Gewehrojot labi: tad wadonim, no kura wifš pa leelafai dakai atfarōjās, naw preekā us darbu un žaur šawu isfureschānos tas leel nojaušt, lai winu leel meerā, par ko tad lai dšeedatōji preekatos, kas lai tos peewilktu, ja apmeerinojuma weetā tee šastop ašiumščānu. Us tahdeem pamateem tad sinotajam pilna teesiba teikt, ka dirigenta naw, un lasitaji dabu pilnigas finas, pee furdām gruhiti taitit peesihmes.

Korespondenta peenahkums tadehst ir, pee greekš šaturam nopeetnu wehribu un rakstīt tā, ka wina eesuhtijumus newar šaprosti žitadi, nelā wifsch to gribejis šazit un — nebaididamees no atlahtas pateesibas. Par pateesibas apstirinaščānu japeewed šakti is dšihwes, jaansihmē — mafalais preekšč redatziņas — deena un mehnešis, tad tas un tas šadjihmē, ša beedribā nowehrots. Ja to newismiršis, tad buhs jau labu teesu lihdzšets, nowehrs pretrastus un peesihmes.

Par dšeedaschānu paschu runajot, mums te wehl japeesihmē, kas šinamā weetā wirts wairs eeweherjama leelās buht interese us dšeedaschānu, jo ja tās nebuhtu, tad jau ari nepelstos. Mehš tomehr dotum padomu nestrihdetes ar to, ka naw dirigenta, naw dšeedatōju, bet nopeetni kertees pee darba — tad šchi interese augš, jo us dšeedaschōnu latru preekzina Wisaughtakā peesihme: Es mehlos, lai wis pahrišplatās dšeedaschānas beedribas. Šom pahrlēzinati, ka wifa ka deesgan; par wifām leetām aimetami šawšarpigi srihdi un eeteizjama eesšēja organifazija, dižiplina, konselmenze. Tahdu, kas dšeedaschānas idealos mehrtus tura par nepraktiškem, furu dehl darbotees naw wehrts, naw pelnās, — buhs maš, waj pareisaki gan warbuht neweena.

Eepreekšč minetā peemehrā mafak, bet daschds žitds korespondentiu eesuhtijums srihd žauri persfonibas, t. i. isklastas is azim beedribas waj šabeedribas interesēs, iskuloti pahrrunatee apstahki par labu waj ļaunu weenai waj otrai persfonai, ar turu eesuhtitajam warbuht tuwaks šafars, waj atkal „rags“. Šchāhdu rihzibu war nosaukt par partējistu wahreda ihstā nošihmē, un amischneezibā tahda ir šingri nosodama, jo jaeweherho, kā amischneezibā jaadufina wefelas šabeedribas un ta nelahdā šind newar peegreekšees weenai waj otrai persfonai. Daudf tahdu eesuhtijumu tadehst ween mums ļaustahj beš eeweheribas. Keis mums bija isdwēba nowehrot weena tahda sinotajā rihkōschānos wairak nelā gada laitā, kur wifsch weenu par labu wahredu ušlawēja, bet beidsot nepegreekščētā, štraujā pahrejš — waj nu aij tā eemešļa, ka štop winu un ta šubinataju labā šatihme laikam bija beigutees, waj ari pats domāja, ka fenak malbijees, waj lahwees malbinates, — šahla agralās šlawas weetā pelt un newat. Atkal polemika, atkal wehl leelafas nepatihschānas aismētām persfonām. Zil nezil gobigi buhtu bijis, ja sinotajš, rakstidams sem weena un ta pašča parakšta no weena un ta pašča pagasta (pee wahreda to neminešču), buhtu eestātijis to par peeklahjibu, peesihmet, kapehš wina eestati tā mainiujukšees, lai mums pee tam nebuhtu ļaleel jautaschānas šihme, waj ļasahf minet. Weenigais preekš mums buhtu, ja sinatu, ka pahrmaina notihstis us labu.

Mehš nebuht nepretojamees tam, ka tschaklus, no panahkumeem weeltinas darbineelus min atlahitibā: atsiniba par nopeelneem preekzina un škabina us wehl jo tschaklatu darbibu, — mehš nepretojamees tam, jo winu darbiba zeechi šaitita ar šabeedribas labklahjibu un, šchi ir wifas darbibas mehrtis, kuru mehš wehlamees weizinat, wifadi pabalstīt un nelad neilāst is azim. Šabeedribas labā pušletees, aizinam katru; ja tai eet us augšču, tad klahjās labi wifseem winas ložkeem. Šchis paščas šabeedribas labā ari waram nokrititē neweiklu un latru srahdneeku, kusch pats par šawu neschēju un neweilsimi apšinadamees, tomehr špeeschās eestīt kaut lahda waditāja lomā un tā aismem weetu, buhdams žiteem par trauzejli. Rā pee kreetnā, tā pee pefamā mineschānas jaapsrahda wifā apstahki, kurds weenam nopelni, oram šahpigi truhlumi.

Beidsot wehl minam, ka daubš polemikas raksteem par eesmešlu ir pehš šchāblonas šastahditi siojumi. Pehš lahda kutešliga jautajuma islahsichānas weenā waj otrā laitrastā daschš labs juhtās pašubinats, šastahdit tahdu waj tamlihdzigu ap-rastu no šawas pufes un šamellet kopā, waj tapat newar pee-kertees ari muhsu beedribas wadoneem, ari muhsu skolotajeem, mahžitajam, mušschas ihpāschneekam, ahškam, šemkōpibai, pagasta pahrwaldibai, krahškafei, jautajumu iskaidroschānas wafareem, teatrim u. t. t. Us tahdeem pamateem buhmets sio-jums neleezina newo labu par sinotajā godprahhibu un isglih-tibu un sinotajā darbām naw labklahjibas weizinaščā-nas noluhšs, kusch mehrtis mums weenigi turams preekšč azim.

Lai šcho mehrti newismirštu, bijām pamudinati isteikt aug-šchējos aishrahbijumus. **Saltihtrums.**

No ahsemēm.

Tahlo austrumu šahwolkis.

„Now. Wr.“ pafneesj pehdejš laikā ahšemju laitrastiu siojumu šalihšsinajumus ar „Now. Kr.“ un „Dah. Wost.“ wehšitim. Abi mineteē laitrastii nopuhlās isklihbinat bāščas, itā šihneeschji waretu šazeltees pret Kreeweem. Generakā Ma kara-špehš teefot apšimeets par bandu, komehr wizelehnisch Zuanščitājs šargaschotees žaur tahdu nepahrdomatu šoli šabo-jatu šawu labo eespaidu pee šihnas walbības. Tahlak mineteē laitrastii pahrmētot, ka galwas pilšehtas amises drihsal peeslee-notees ahšemju amifem, nelā wineem. Bet te nu „Now. Wr.“ aishrahda, ka winu siojumi esot beechji ween šchāubigi, nedro-šchi. Un te buhs ari „Now. Wr.“ jādod tainība, jo preekš-mos, kas draub no Šhundusu wifš war pateeši šazelt ruhpes. Te neesot wairs darischāna ar weentahrschu bandu, bet ar labi šarihdotu un apbrunotu 6—8 kuhstioščji leelu kara špehlu, kusch parahdijees Laoshe upes eelejš, tad pahrgahjis pār dšels-žetu un ļaupot, kur ween teefot šlahit. Šcho bandu isklihbinat tita iskuhtitas 8 šomijas šafatu un 2 kompanijas šaldom ar 4 leelgabaleem. Šfot jau notihschas 2 ļaujas; pirmajā eewai-noti 8 Kreewu šaldati un 1 ofžeeš, kamehr par otras šaudē-jumeem, kuri esot deesgan plāšči, truhst mehš šihlatu šinu. Bāndai beš tam wehl peebeedrotoees daudf šihneeschu no Deen-widus-šihnas, kur waldot bāds. Želineeki šino no Mandšču-rijas, ka tur noteefot pahral beechji ļaupišchānas. Wizelehnisch Zuanščitājs aishleedis no Tšhili prowingēs ihwest lorus, ļaitam tadehst, ka nodomats gar Mandščurijas robeščām mobilifet ar-miju. „Daily Graphic“ raksta, ka Kreewijas walbiba esot ap-nehmuhšs špert šoli, kusch pahstrinahšot naida atlahstu uslee-mošchānu. Frantšču un Anglu diplomati gan nopuhlotees, lai wifš wehl noritetu meera želā, tomehr žeribtu esot maf, ka wineem palaimeschotees to isdarit. No Tokijas nahf finas, ka šipra Japanu kara-šugu ešadre, šastahwōšča no 6 brumu kreisereem, doščotees us Korejas peekasti, kur enemischot Masampu. Japoni greib ļaitam Kreeweem pašteigtees preekščā, jo no Seulas šino, ka Kreewijas kuhtnis nopuhlotees Korejas waldbu pahrlēzinat, lai isnomā Masampu Kreewijai par ogļu štāzju. — Tahlo austrumu pahrwaldneekam, kā galwas pilšehtas amises rakšta, esot Wisaughtaki dahwinata ihpāšča šlaga, kurd, kā jau kara-šugu šlagām parais, esot us balta pamata widū šilais Andreja krušis, bet melnais walšscheglis atrodotees eegarend tschetstuhri. Šlaga ļaapweizina ar 19 šchāhweeneem.

Jannakās finas no tahlajem austrumcem.

Kaut gan Japanu deesgan atturiga, tomehr pehdejš laikā ta nadhigi ween rihlojās us karu. Japonas waldbiba eepirtufi Australijā leelus krahjumus šchājāmā materiala un kweeschu. Beš tam wina šarihlojuši atkal wairak transporta šugu. 6. armijas korpušs, kā ari flote, kura šabalās 4 ešadrs, esot pil-nigi šarihlotas us karu. Patlaban šagaida, ka Japonas kara-špehš tīs isklis us Deenwidus-Korejas krašta. Diplomatu ap-rindās gaida ar nepazetibu, ko Kreewija atbildēs us pehdejo Japonas peeprahjumu. Domā, ka no tās atkaraschotees isščkri-ščhānds. Londonā Japonas generalkonšulam peeteikujukšes daudf brihwprahtigo, bet tas winus atraidijis, aishrahbidams, ka Ja-panu armijā neeteefot ahšemneeki peenemti. Londonas diplo-matu aprindās uskara tahlo austrumu šahwolkli par loti drau-digu, kamehr Peterburgā wehl žer wifu nobeižt meera želā. Lai attāstnotu šawu rihzibu pee žitām walstim, tad Japanu esot dezembra beigās, kā „Kr. tel. ag.“ šino, nodemufi Wahžijai, Anglijai, Frantšijai un Seemel-Amerikas Šabeedrotām Walstim eesneegumu par šarūndm ar Kreewiju; tajā esot aishrahdits us breejnam, kas draudot isželitees žaur Kreewijas politiku. Tah-lak tur esot minets, ka Mandščurijas ilgaka patureščāna Kre-



Amerikas peena separatori

„Sharples Tubular“

turi wiſus žitus, kas darbā, pilnīgā finā vabrēpēj. **Beenkahršča un iſturīga konſtrukcija.**
Wiſweegliatā iſihrifšana. Šhā laika apbalwoti:

Maſkawa: pirmā godalga — ſelta medališ.
Sarkowā: pirmā godalga — leclaiš ſudraba medališ.
Walmcerā: pirmā godalga — ſudraba medališ.

Dabujami pec

agenturas „Dūna“,

Rigā, Kauſ eelā № 17.

Dr. Beelajews
runajams dſemdefšanas palih-
dſibā, ſecweeſchu ſtimidās un
weneriſtās ſtimidās
no rihta no pulſien 8—10
pehž puſd. 4—6
Zelgawā, Salajā eelā № 23.

Zelgawā.
No Wiſnes pabrērauzis eſmu
ſhe preeſča dſemdefšanas palih-
dſibās, ſecweeſchu un behrnu ſtimi-
dām nometees. Runas ſundas no
9—11 preeſchp. 4—6 pehž puſd.
Leclajā eelā № 35.

Dr. Leonh. Rosenthal.
Kannuma, dſimuma, ſarun
ſtimidās runajams iſd. 9—1 un
5—9 w. Rigā, Leclā Jaunā eelā
№ 24, netahlu no Daugawas.

Dr. Wilh. Voegenberg.
Grutiš pahrēdama maſafās
dolās aij Runas wahiteem ſchoje-
eſas maļā, preti Franſa ſka mui-
ſhinaļ. — Pceprijams pec Gara
wahiteem № 2. **W. Krüger.**

Palihga ſkolotajs
wajadſiģis un war tuhliť dorbā
ſtahtees. — Adreſe: уаггесао Я.
Фортманъ, Тельсень ар. Гро-
днъ.

Jauns nams
laba weclā, lehti pahrēdams. —
Zuwafas ſinas pec G. Gaad, Zel-
gawā, pec Eſeta wahiteem.

Muhrneeku ſkalus
pehř leclā mebrā Zelg. Swehtes
eelā № 4. **Ch. Kerp.**

Skoloni
teel uſnemiť forieit ar waj beſ
loſies un ari jaunfundes, kas ſchubt
mahzās, Zelg. Rangihjeu eelā №
17 Michelſona nama, ceĵa no
Swehtes eelas, 1 trepi, pec tole-
giju registratora Schiffer fundes.

Smehtetaju kungeem!
Eā tā Goudron-hilſes naw waire
agrafa wehrtibā, tad zehlees pra-
ſhums pehž labām un ſomebr leht-
tām hilſem. Šcho robu iſpildit
uſnehmuhšās

Dim-hilſes no
A. Bogdanowa
tabafas fabrikas noliktawa
Zelgawā, Starok eelā № 12.
Dimešas Dim-hilſes ir iſ ſtem-
peta franſiſchu papira, glihiti ſrah-
daraš un dabonamas wairaf lauru
un wifelas bodēs.

NB. Eāpat ari iſhās Zar-
ſhja hilſes (ar glihtu wakiš eht-
gli), un Berlinēš hilſes (laira
kahtē no 100 un 250 gab. iſpa-
ſhja dahwana) ir ecehlamas. —
Teiĵami papiroki: **Varſhija** 10
gab. 3 lap. un **Troika** 20 gab.
5 lap.

Smarſhiga tabafa: **Express**
№ 18 1/4 № 40 lap., 1/8 № 20 t.
Express № 8 1/4 № 28 lap.,
1/2 № 14 lap.

Linoleums.
Linoleuma paklahjus
Linoleuma grihdſegas
no fabrikas
„Prowodnik“
pahrēd
Mag.
J. Hertela
apteeľ. preeſchu pahrēdotawa
Zelgawā Baſta eelā № 13.

G. Seidman
arodiflō, ſchnitu ſimeſšanas, ſchuhšanas,
rokdarbu un ſaimneezibas
ſkola
Rigā, Terbatas eelā Nr. 7,
wiſās ſhā gada weetejās iſſahdēs apbalwota ar pirmām
godalgām:
Reſmainē I. godalga Zelg. laukf. b. ſudraba medališ.
Walmcerā I. godalga Kauſ. laukf. b. ſudraba medališ.
Zehſis I. godalga Keiſ. Wiſd. Sociat. ſudraba medališ.
Walfā I. godalga ſinantiſchu Miniſtrijas bronza medališ.
Terbatā I. godalga Walfis bronza medališ.

Jaunu ſkolneecſchu uſnemſhana wiſōš arodōš
latra mehneſha I. un 15. deenā.
Zuwafas ſkolas noteikumus peſubta uſ wehſeſhanos pret
7 lap. paſmarķu.



GRAND PRIX
wiſauglata godalga Rigā Jubilejas iſſahdē 1901. g.
J. Tresselt, Rigā,
pianofortu fabrika
Rigā, Leclā Smilſchu eelā № 22/24.

Beedahwā:
Agelus
un
pianos
mīſjannaſās
ſiſtemās:
Agelus ſahlot
no 525 rub.
Pianos ſahlot no 360 rub.

Kreewijas un ahrſemes
wihnus, rnu, konjaku, aralu, ſal-
no doſchadām ſlawenam firmām, it iſpaſhi
Kaukaſijas konjaku,
Alu iſ G. E. Rymmetā aluš, daritawas, Rigā,
un
wiſadas kolonialprezes:
zukunftu, tehju, kafeju u. t. j. pr.
peedahwā
H. Stellmachers,
Zelgawā, Baſta eelā № 20.

Kuldigā.
Peenem waſteļejumus
uſ
Latweeſchu Awiſem
J. Roſenſteina
grahmatu pahrēdotawā,
Leclajā eelā, Kuldigā.
Peenem ar ſtudinajumus preeſch
„Latweeſchu Awiſem“ un „Wehro-
taju“.

Balkin & Co., Rigā,
Karka eelā № 13, pretim Zelgawas-Zukuma wofſalim.
Kauſfaimneezibas un peenſaimneezibas maſchinu noliktawa
peedahwā:
Eſſelu maſchinas,
ar roku un kahju greeſchamas, tapat ari ka ar ſirgu
jeb maſchinu ſpehtu dſenamas, daſchadu ſiſtemu.
Zenas wiſlehtafās.
Peena separatori Radiator Kurjer
jaunā modeli 1904. g.
un wiſās žitas kauſfaimneezibas maſchinas.

Jaunas grahmatas:

Antſcha Vercha-Buſchkaifſcha ſtahtsi, ar autora
gihmetni un kritiſku-biografiſku apzerejumu no Leo-
dora. Maſkā 70 lap; glihtā ſehjumā, uſ labaka
papira 120 lap
Lihgotnu Zehkaba ſtahtsi I. Maſkā 25 lap.
Jaunibās Literatūra IV. N. Kenina ſakopojums.
Ar Pumpura gihmetni un auto-biografiju. Maſkā
30 lap.
Glihtā ſehjumā uſ labaka papira 70 lap.
Semes ſwehtiba. W. Roſeggera ſtahtsi. Maſkā
30 lap.

Eā ta mums Zelgawā naw ſewiſhās krewu grahmatu pahr-
dotawas, tad iſpildot publiſtas dibinoto wehſeſhanos, turēſchu ar-
weu krahjumā jaunibakrahſhos labato krewu rakſtueku darbus, ſiniſta
un beletriſtiſta ſatura.
L. Neimana
grahmatu pahrēdotawa,
Zelgawā, Katoku eelā № 3.

Garoſei un tās apfahrtnei
gaur ſhō paſinoju, ka eš pec **Krona Garoſes** kroga ſanwara mehneſi
eſahliſhu

Dehtu un ſchkindetu
ſahgeſhanu. Materialu pehž latra wehſeſšanas iſſirahdaſchu. Pec
leclatom partiĵām tiks ari ſahgu gaters peſubtiš ſahť.
A. Daniſchewſkiš,
Krona Garoſe.

Kas
uſnemās eeriſhot fabri-
kas preeſča karuſelu
milu pagatawoſšanas
maſumā, tur iſſirahdā 100
—200 pudu karuſelu deenā.
Offertes luhdi ceĵneĵi ſem A.
№ 100 ſhās aw. eſpehziſhā.

Palihģs wajadģģs
Zelgawas darba nama, Rahts-
muhšā. Jaunelki, kuri tola darbu
prot, un labas uſweſšanas ap-
leezibas war peeneſi, war tuhliť
peeteiſtees pee mahģ. Katterſeida
iga Labora eſtahdē, waj ari pec
darba nama waditaja.

Teel meklets
ģihtģģ lihdſbedrs ſkolenam,
kas ſagatawoģģas uſ ſemalajām re-
aſtſolas kaſēm. Mahģiba un pa-
dalai grahmatas **par weli.** —
Zuwafas ſinas pec G. Steina,
grahmatu tirģ. Skandawā.

Pahrēdšanas wairafſiſšana.
Pcepjās apgabala teſā pahrēd:
1) 19. janwari 1904. g. nolikta Jura Wanderta ſemes gabala pahr-
doſhana teel atģelta.
2) 23. janwari 1904. g. Frizim Wolinam pederigo 202 kw. aģģ
leclu ſemes gabalu arģdihwahju toka mahju un toka ſahkuni, kas at-
rodās Preenajā, Awſchu eelā. Hipotekas parahdu 6000 r. Winu pahr-
dos deht Donas ſemes bauſas 6000 rub. leclās praſības, pec ſam ſoli-
ſhana ſahſtees ne ſematu, ka no 150 rub.
3) 23. februari 1904. g. Sahras Rochoſonj mantineeſem pederigu
146 kw. aģģ plaſhju ſemes gabalu ar toka weenſtahwa mahju, diwahju
ģigeli un peebuhwem, kas atrodās Pcepajā, Waidu eelā № 4. Hipote-
kas parahdu 3300 rub. Taſſeta wehrtibu 6000 rub, no ſahdas ſumas
ari ſahſtees ſohģšana. Winu pahrēd deht Michalowitzſha un Šchu-
mana 3955 r. 48 l. ar proģ. leclās praſības.
4) 23. februari 1904. g. Mikelim Ginteram pederigu ſemes ga-
balu, 142 1/2 kw. aģģ leclu ar diwahjawa keģelu mahju, toka un keģelu
ģigeli un diwahju keģeli ſahkuni, kas atrodās Pcepajā, Wehru eelā
№ 8. Taſſeta wehrtiba 2000 r. un to pahrēdos deht ſirgotaja Groģha
5327 r. 82 kap. ar proģ. leclās praſības. Beģ tam hipotekas parahdu
4000 rub. Solģšana ſahſtees no taſſetās wehrtibas.



Frank. Eſewas meſhā ir
dabonami oſhu
leetas ſohi
preeſča ritenu ſpehtem un ra-
gawu ſehpēm.
Zelgawas Palihģ. Beedr.
ſahģģes treſhdēen 31. deģembri
1903. g., pulſtien 6 wafara.
Amatneezibas Beedrib. telphās
Seemſwehtku
egłiti.

Programa:
A) **Aluſa natiš** b) **dēedās Annas dr.**
Natiš ſlawā i) **foris, L. Wehpo-**
wena.
Seemſwehtku weģģ.
Šahģdu ſwartēš.
Behrnu apbalwoſšanu ſal-
dumeem.
Behrnu deģa.
Zaimes galdiſhā a) **behrnemā** 6
lap., b) **pecauģģeģem** 10 lap.
Eeģja břiħwa. **Peedalktees** war
tikai beedri ar ſameem behrnem.
Pehģ tam turpat pulſtien 10
wafara:

Jaunagada ſagaģdiſšana.
I.
Iſwebumi.
II.
Deģa.
Epehģš J. **Walmana** ſga orleſtriš.
Maſka par peedalkšanas: **be-**
dreem 40 lap., **nebedreem** 4
65 lap.
Beģģums pulſtien 3 no rihta.
Kahrtibas ſomģģģa.

Ar ſhō paſinoju
Pcepjās zeen. publikai,
ka manā weilalā, pec tirģuš,
Ratweeſchu Awiſes
dabujamas ari
pa nummureem.
Maſkā 3 lap. nummurs.
Augſtaeniba
Smilš Boģeģing.
NB. Peenem ſtudinajumus un
apſteļejumus ari uſ „**Wehro-**
taju“ un ĵiteem laſtraſicem.